

近代中國史料叢刊續編第二十輯

沈雲龍主編

清太祖努爾哈赤實錄

徐鄂張爾泰
廷玉纂
本

文海出版社有限公司印行

清林祖
萬物皆有
人可通者
無

中華民國廿年二
月故宮博物院照
實錄庫原本排印

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



www.docriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面
若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



近代中國史料叢刊續編 第二十輯

目 錄

- 清太祖努爾哈赤實錄 鄭爾泰 · 張廷玉
趙恭毅公（申喬）牘稿 徐本纂
趙葵萼公（熊詔）牘稿 趙侗駁編
思補齋筆記 趙侗駁編
欽定剿捕臨清逆匪紀略 潘世恩著
餘多璣錄 舒赫德 · 阿桂
平定教匪紀事 于敏中纂
梧門詩話 徐堅著
潛金文存 勒保撰
廣東藏書紀事詩 法式善著
吳道鎔著 吳道鎔著
徐紹榮著

太祖高皇帝實錄修纂凡例

- 一 皇朝發祥之始書自肇祖原皇帝以後世系備書
- 一 諸貝勒大臣等奉表勸進上首登大寶告天御殿羣臣朝賀儀注書
- 一 諸國進上尊號書
- 一 祭天祭堂子祭纛諸祀典書
- 一 起兵之始出奇制勝以克衆書
- 一 躍親征討剪滅羣雄備書
- 一 命將出師指授方略及凱旋宴勞書
- 一 各國來侵神武聖算盡燬其衆書
- 一 設八旗兵制書
- 一 創設滿洲文字書
- 一 始定國政立法制書
- 一 置理政聽訟諸大臣及樹二木以達民隱書
- 一 設固山額眞以下牛彙以上各官制書

一設八大臣副八和碩貝勒共理國政書

一設總兵以下官制書

一遠近諸部盡入版圖書

一烏喇哈達葉赫輝發四國興廢本末書

一遷都築城建立宮室書

一擢用賢能恩禮優渥書

一愛惜材勇宥罪授官書

一始興屯田重農教本書

一開理財源立法互市書

一崇尚節儉書

一優禮宗親書

一立后妃書並聘諸國女_母皇子妃及筵宴賞賚亦書

一諸國朝謁貢獻書宴賚亦書

一公主下降諸國書

一與諸國通好盟誓書

一以書遺明及蒙古朝鮮諸國書

一諸國遣使並書辭書

一天休畢集星氣呈祥備書

一諸國災異書

一撫馭蒙古諸部落恩威互用以收人心書

一俘獲敵國文武將吏不加誅戮量材授職書

一俘獲兵民豢養得所書

一降附兵民給妻子田廬書

一俘獲官員有抗節捐生者嘉其忠義以禮優葬書

一訓誠皇子諸貝勒備書

一訓誠公主格格等備書

一誠諭文武諸臣備書

一頌示兵法書

一頌示酒誠書

一奉還陵園書恭迎祀饗儀注備書

一皇后崩書皇弟皇子薨亦書

一大臣卒書上躬臨其喪恩禮有加亦書

一建諸神祠書

太祖高皇帝實錄序

粵稽自古帝王乘時建極膺天命而佑下民豐功駿烈垂諸史乘炳炳爛爛是以紀言紀事必詳且核焉况於聖人首出開物成務經緯天地奠麗河山智勇沉深謨猷訐遠布爲法則著爲章程將使後世子孫繼繼承承遵循罔軼詎不重歟洪惟太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝睿武端毅欽安弘文定業高皇帝以聖神文武之姿受天眷命誕興東土爰總義旅迺求厥寧九國連兵相向一怒而討平之明人四路來攻亦尅日盡殲於境外師出有名光明俊偉威愛並立近服遠懷當是時羣部來歸英豪響附奮迹遼瀋之間而號令行於萬里帝業之興何其神也由是天人協應建國紀元修明庶政教育羣倫創國書分旗制申軍令定禮儀經營締造之際旰食宵衣不遑暇逸顧乃綱舉目張傳之億萬年而不可易心法治法與二帝三王有同揆也太宗文皇帝繼天登阼命儒臣敬輯實錄規模略備聖祖仁皇帝復加蒐考修纂成書尊藏內府並貯史宬惟是山川疆土以及臣僚名氏前後間有異同清漢之文或簡或繁未經畫一我皇考世宗憲皇帝懼有舛訛特開史館重加校訂按日進呈親爲閱

定欽續承不緒仰體前徽用復潔誠披覽卷帙如舊繕錄一新祇祇乎覩開國
之濶謨昭垂統之大業書曰監於先王成憲其永無愆詩曰昭茲來許繩其祖
武於以率攸行而保天祐其敢忘紹庭上下之思哉謹序乾隆四年十二月初
十日

太祖高皇帝實錄序

朕惟帝王誕膺圖籙混一寰區經營締造之勤日不暇給矣於以承敘萬年詒謀百世金匱石室之藏勳猷爛焉煌煌乎上聖之宏模太平之駿業也我太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝睿武弘文定業高皇帝躬首出之姿啓維新之運上承乾眷下順人心當起兵之初屬犀兕者僅十有三領而戰勝攻克靡堅不摧應變雷動乘機電發用能覆九姓之銳師掃四路之勁旅諸部羣雄以次剗削遼瀋之域悉隸疆索蓋勇智本於天錫至仁之所以無敵也迨大勳既集聖德益隆十有一年之間修政敕度淳風厚俗明賞信罰從諫親賢先節儉以防奢侈崇寬大以滌煩苛創國書以立文字之準垂訓誡以永法守之傳其時遠邇悅來聲教四訖肇開一統無外之規度越古今昭垂無極猗歟休哉何其盛也朕嗣守丕基作求世德覲耿光而如在對方策以適追特命儒臣詳加纂輯朕復敬慎考詳悉心裁定爲實錄合凡例目錄共十二卷朝夕式觀以申繼序紹庭之志其在我後嗣子孫循省是編於櫛風沐雨之勤勞可以知積累之艱焉於文謨武烈之顯承可以識燕貽之厚焉不愆不忘以率舊章則紹

衣祖德者卽所以克享天心卜年卜世之長庶於茲可以益信矣是爲序康熙

二十五年二月二十日

進實錄表

光祿大夫經筵講官太保議政大臣保和殿大學士總理兵部事三等伯加十六級臣鄂爾泰光祿大夫經筵日講官起居注太保兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏部尚書翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉光祿大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尚書加五級臣徐本等誠惶誠恐稽首頓首上言伏以聖德溯開基功烈肇萬年統緒皇心崇啓運簡編昭百代儀型炳大業於昌期詒謀有永綿耿光於奕葉紀載常新金甌垂裕後之勳石室闡發祥之跡恭勤校勘祇效敷揚欽惟太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝睿武端毅欽安弘文定業高皇帝智勇性成神明首出瑞膺圖鑑應天作之高山統備君師受帝心之東眷艱難啓宇溯鴨綠以流光赫濯除殘撫長白而振旅擢九邦之精銳紫塞宵清掃四路之機槍朱旗晝捲英賢杖策而受成廟算比後先疏附之儔擣貳投誠而翊戴皇威同庸蜀羌黎之衆遂恢疆土爰定邦基瀋陽遼水之區竝歌懷德東海虜倫之域咸切近光拯生民於水火之中立制度於風雲之會教本務農桑暨禮教咸修分職建官心膂與股肱竝任恤

民隱而情通二木高的韜設鐸之風飭戎行而師統八旗厲仗鉞麾旄之氣國書示範義取圖疇宗室分猷勢聯屏翰天開地闢聖人應運而興日月臨王者嚮明而治凡此肇基厚德美不勝書迄今垂統訏謨久而愈著洪惟皇帝陛下業隆熙洽心切觀揚建極用中揭古訓之大經大法紹庭致治遵成憲而不愆不忘念一朝寶鑑之修明開億載皇圖之昌熾徵文考獻任官僚以紀載實始聖祖仁皇帝臨御之年辦異審同勤宵夜以披繙仰見世宗憲皇帝續承之志敬成先緒式表前徽命臣鄂爾泰等虔開內府之函慎檢史宬之帙凡風土山川之未備用竭搜羅或臣僚姓氏之偶譌重資考訂體歸畫一歷五載而竣功文勿紛岐殫衆心以歲事恭校成太祖高皇帝實錄合凡例目錄滿洲蒙古漢文各一十三卷聖訓滿漢文各四卷繕寫進呈臣等學慚測海識陋觀天駿烈鴻休拜手幸窺夫盛事高文典冊抽毫竊愧乎良才伏願世德作求孝思維則化成仁壽不基懷櫛沐之勤祚啓升恒家法儀羹牆之慕尊祖而善繼善述率祖攸行敕天而惟時惟幾祈天永命臣等無任瞻天仰聖激切屏營之至謹奉表隨進以聞

乾隆四年十二月初十日光祿大夫經筵講官太保議政大臣保和殿大學士總理兵部事三等伯加十六級臣鄂爾泰光祿大夫經筵日講官起居注太保兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏部尚書翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉光祿大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尚書加五級臣徐本等謹上表

校對官

總裁

光祿大夫經筵講官太保議政大臣保和殿大學士總理兵部事三等伯加十六級臣鄂爾泰

光祿大夫經筵日講官起居注太保兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏部尚書翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉

光祿大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尚書加五級臣徐本

副總裁

光祿大夫太子少保尚書銜食俸加二級臣徐元夢

光祿大夫議政大臣理藩院尙書兼理上駟院事務加四級臣納延泰

光祿大夫經筵講官戶部左侍郎降一級加二級臣岱奇

光祿大夫禮部右侍郎教習庶吉士加二級臣吳家騏

光祿大夫經筵講官兵部右侍郎仍兼署工部理藩院侍郎固山額駙加一級食俸又加三級臣班第

光祿大夫經筵講官工部右侍郎仍兼內閣學士加一級食俸又加四級臣索柱

提調

通奉大夫內閣侍讀學士兼佐領加三級紀錄二次臣德通

通議大夫內閣侍讀學士加三級紀錄二次臣舒魯克

校閱滿漢文

資政大夫工部右侍郎臣許希孔

通奉大夫日講官起居注詹事府少詹事兼翰林院侍講學士加三級紀錄三

次臣許王猷

中憲大夫日講官起居注詹事府少詹事兼翰林院侍講學士臣呂熾

中憲大夫內閣侍讀學士兼佐領臣德新

通議大夫翰林院侍讀學士兼佐領加二級臣石介

資政大夫太僕寺少卿加四級紀錄二次臣鼎柱

朝議大夫國子監祭酒級紀錄四次臣敷文

朝議大夫國子監祭酒臣謝道承

資政大夫左春坊左庶子兼佐領加四級臣文保

中憲大夫翰林院侍讀兼佐領加二級紀錄二次臣赫瞻

承德郎署理日講官起居注右春坊右中允臣朱良萎

承德郎左春坊左贊善兼翰林院檢討加一級臣李文銳

承德郎日講官起居注右春坊右贊善兼翰林院檢討紀錄二次臣錢本誠

承德郎國子監司業紀錄二次臣陸宗楷

通奉大夫一等護衛加一級臣世祿

資政大夫二等輕車都尉兼佐領加三級臣阿濟圖

朝議大夫內閣侍讀加二級紀錄二次臣常海

奉政大夫內閣侍讀加一級臣廣安

文林郎翰林院編修臣范咸

承德郎翰林院編修加二級紀錄二次臣徐以烜

奉直大夫翰林院編修加三級臣田志勤

儒林郎翰林院編修加一級臣劉綸

文材郎翰林院編修臣沈榮仁

文林郎翰林院編修臣曹秀先

徵仕郎翰林院檢討臣張漢

文林郎翰林院檢討加一級紀錄二次臣阮學浩

徵仕郎翰林院檢討臣唐進賢

文林郎翰林院檢討臣王芥園

文林郎翰林院檢討加一級臣陳兆嵩

奉直大夫盛京禮部員外郎紀錄一次臣查爾泰

奉政大夫刑部員外郎加一級臣寧德

奉政大夫盛京刑部員外郎加一級臣德成

中憲大夫工部員外郎加三級紀錄二次臣舒敏

奉直大夫戶部主事加一級臣岳安

校閱蒙古文

通議大夫內閣侍讀學士兼佐領加二級紀錄二次臣鼐滿岱

中憲大夫國子監司業加三級紀錄一次臣三達禮

中憲大夫理藩院郎中加二級臣多爾濟

中憲大夫內閣侍讀加四級臣丹桂爾

奉直大夫戶部員外郎紀錄一次臣儲爾漢

奉直大夫兵部員外郎紀錄一次臣羅布藏

奉政大夫理藩院員外郎加一級臣吉蘭泰

朝議大夫理藩院員外郎加一級臣達色

奉政大夫太僕寺員外郎加一級臣常泰

通政大夫騎都尉加三級臣常在

承德郎吏部主事紀錄一次臣巴達克圖

原任理藩院侍郎臣常壽

收掌

奉政大夫兵部員外郎紀錄一次臣色楞查式

奉直大夫兵部員外郎紀錄一次臣吉泰

奉直大夫兵部主事加一級臣那朗阿

承德郎內閣撰文中書舍人加三級臣德禮

承德郎內閣撰文中書舍人加三級臣穆通阿

文林郎內閣撰文中書舍人加一級臣覺羅伊陞阿

修職佐郎翰林院待詔加二級紀錄二次臣綽奇

徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣赫臣

繙譯滿文

中憲大夫佐領臣淑寶

奉政大夫工部員外郎加一級臣博寬

奉直大夫刑部主事加一級臣永寧

儒林郎大理寺評事加一級臣寶成

徵仕郎內閣中書舍人臣海明

徵仕郎內閣中書舍人臣永浩

文林郎繙譯進士候選知縣七品筆帖式加一級臣魏象乾

徵仕郎候補小京官理藩院八品筆帖式加一級臣芳泰

儒林郎翰林院七品筆帖式加一級臣良格

修職郎吏部八品筆帖式臣恭安

徵仕郎刑部八品筆帖式加一級臣富琦

徵仕郎起居注八品筆帖式加一級臣永貴

徵仕郎起居注八品筆帖式加一級臣明通

徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣關鑑

徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣德克敬額

文林郎七品筆帖式臣孫琦

文林郎七品筆帖式臣安福

修職郎八品筆帖式臣穆爾斌

修職郎八品筆帖式臣瑪理

生員臣覺羅伊靈阿

繙譯生員臣英永

義學生臣世奇

繙譯蒙古文

中憲大夫佐領臣烏隆阿

承德郎吏部主事紀錄一次臣伍余齊

儒林郎內閣撰文中書舍人加二級臣僧德

徵仕郎內閣辦事中書舍人紀錄一次臣九格

儒林郎內閣辦事中書舍人加二級臣阿延泰

徵仕郎內閣辦事中書舍人臣查式

文林郎繙譯進士候補小京官七品筆帖式臣端珠克

儒林郎七品筆帖式加一級臣常有

文林郎七品筆帖式臣長生保

文林郎七品筆帖式臣達賴

文林郎七品筆帖式臣永魁

文林郎七品筆帖式臣那穆札布

文林郎七品筆帖式臣班泰

文林郎七品筆帖式臣勒爾金

文林郎七品筆帖式臣德善

文林郎七品筆帖式臣福昌

徵士郎八品筆帖式加一級臣春泰

徵士郎八品筆帖式加一級臣飛森布

徵士郎八品筆帖式加一級臣德寧

徵士郎八品筆帖式加一級臣常明

修職郎八品筆帖式臣吳爾圖那蘇圖

修職郎八品筆帖式臣丹木巴

謄錄滿洲字

文林郎內閣中書舍人加二級紀錄二次臣那錫泰

徵仕郎內閣中書舍人臣富義

徵仕郎內閣中書舍人臣富昆

儒林郎吏部七品筆帖式加一級臣武登額

儒林郎兵部七品筆帖式加一級臣盛福

儒林郎工部七品筆帖式加一級臣傅昆

文林郎吏部八品筆帖式加二級臣鄂爾博

徵仕郎禮部八品筆帖式加一級臣伍雲保

徵士郎起居注八品筆帖式加一級紀錄二次臣明泰

徵士郎翰林院八品筆帖式加一級臣成柱

徵士郎翰林院八品筆帖式加一級臣倭克成額

徵士郎翰林院八品筆帖式加一級臣費成額

徵士郎翰林院八品筆帖式加一級臣常明

徵士郎太僕寺八品筆帖式加一級臣興德

徵士郎國子監八品筆帖式加一級臣永明

修職郎戶科八品筆帖式加一級臣成祿

修職郎八品筆帖式臣蘇方阿

修職郎八品筆帖式臣三喜

修職郎八品筆帖式臣明泰

修職郎八品筆帖式臣寶德

修職郎八品筆帖式臣寧福

修職郎八品筆帖式臣武登

監生臣德寧

監生臣博成額

監生臣那岱

監生臣瑪爾吉

監生臣馬贊

監生臣傅生阿

生員臣傅隆安

生員臣拉興祖

生員臣張廷瑞

生員臣博臨泰

繙譯生員臣覺羅圖思德

繙譯生員臣伏魔保

繙譯生員臣穆通阿

武員臣八哈布

官學生臣世德

官學生臣覺羅托拜

官學生臣拔昌

官學生臣傅寧阿

官學生臣蘇楞額

官學生臣玉保

官學生臣傅忠

官學生臣富隆阿

官學生臣有福

官學生臣鄂朔

義學生臣明倫

義學生臣薩克信

義學生臣和昇

義學生臣德敏

義學生臣明泰

譜錄蒙古字

儒林郎七品筆帖式加一級臣鈞玉

徵仕郎八品筆帖式加一級臣喇嘛查布

徵仕郎八品筆帖式加一級臣明和

徵仕郎八品筆帖式加一級臣索諾穆

徵仕郎八品筆帖式加一級臣哈拉扣

徵仕郎八品筆帖式加一級臣色布騰

徵仕郎八品筆帖式加一級臣福顯

徵仕郎八品筆帖式加一級臣常德

徵仕郎八品筆帖式加一級臣忠保

徵仕郎八品筆帖式加一級臣善德

徵仕郎八品筆帖式加一級臣常山

徵仕郎八品筆帖式加一級臣黑達色

徵仕郎八品筆帖式加一級臣額圖洪

徵仕郎八品筆帖式加一級臣永祿

徵仕郎八品筆帖式加一級臣伍保

徵仕郎八品筆帖式加一級臣三達色

修職郎八品筆帖式臣蘇明

修職郎八品筆帖式臣六十八

門上筆帖式臣鄂齊爾

繙譯舉人臣達爾扎

繙譯生員臣蘇布洞阿

繙譯生員臣蘇巴爾漢

繙譯主員臣喜福

繙譯生員臣五十五

官學生臣文都爾虎

官學生臣福明

官學生臣孫迪

官學生臣鎖柱

官學生臣代音布

官學生臣福祿

官學生臣興福

官學生臣諾穆圖

義學生臣國泰

謄錄漢字

廢生臣徐翼燕

候補內閣中書舍人臣商思敬

進士臣許炯

儒林郎都察院七品筆帖式加一級臣豐盛

舉人臣史曾

舉人臣李源

舉人臣楊潮觀

舉人臣董淑英

舉人臣秦鳳翼

舉人臣吳虎炳

即用州同臣張繼齡

即用州同臣李森

候選州同臣何積中

候選州同臣張齡丰

候選州同臣邱雲錦

候選州同臣程光弼

候選州同臣潘溶

候補八品筆帖式臣陳奇聖

即用州判臣朱存章

即用州判臣侯傳山

候選州判臣沈均安

候選府經歷臣方至

監生臣張裕廣

監生臣韓佐唐

監生臣易祖栻

監生臣楊耀曾

監生臣朱縉

監生臣朱撫

監生臣沈鴻

監生臣姚興渥

監生臣朱源

監生臣王作霖

監生臣蔣晉榮

監生臣顧宗預

監生臣沈奐文

監生臣徐熊占